Porównanie tłumaczeń Liczb 16:49

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Tych, co umarli od tej plagi, było czternaście tysięcy siedemset, oprócz tych, którzy umarli w związku ze sprawą Koracha. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | A było umarłych od onej plagi czternaście tysięcy i siedem set, oprócz onych, którzy pomarli z przyczyny Korego. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | A było, którzy są pobici, czternaście tysięcy i siedm set ludzi, oprócz tych, którzy poginęli w rozruchu Korego. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Tych, którzy umarli od plagi, było ogółem czternaście tysięcy siedemset – oprócz tych, którzy umarli z powodu Koracha. |